

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Stand/état/stato:
30.10.2020

**Ergänzung zur Tagesordnung
Complément à l'ordre du jour
Complemento all'ordine del giorno
Sondersession Oktober 2020
Session spéciale octobre 2020
Sessione speciale ottobre 2020**

**Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV
Interventions parlementaires de catégorie IV
Interventi della categoria IV**

**Justiz- und Polizeidepartement
Département de justice et police
Dipartimento di giustizia e polizia**

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Curia Vista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Bekämpft durch Combattu par Combattuto da	Antrag * Proposition * Proposta *	Mit Antrag einverstanden ** Etre d'accord avec la proposition ** D'accordo con la proposta **
20.3185	n	DE FR IT	Po. Bulliard. Schutz von Kindern vor Gewalt in der Erziehung Po. Bulliard. Protection des enfants contre la violence dans l'éducation Po. Bulliard. Protezione dei figli dalla violenza nell'educazione	Rüegger	+		
18.4157	n	DE FR IT	Mo. (Quadranti) Landolt. Erleichterte Erteilung von humanitären Visa Mo. (Quadranti) Landolt. Octroi facilité de visas humanitaires Mo. (Quadranti) Landolt. Rilascio agevolato di visti umanitari		-		X Zurückgezogen
18.4249	n	DE FR IT	Po. Piller Carrard. Schweizweit harmonisierte Studie zu abgelehnten Einbürgerungsgesuchen Po. Piller Carrard. Enquête harmonisée au niveau national sur les demandes de naturalisation rejetées Po. Piller Carrard. Inchiesta armonizzata a livello nazionale sulle naturalizzazioni respinte		-		X
18.4295	n	DE FR IT	Mo. Jans. Wiedergutmachung gegenüber den Fremdplatzierten soll nicht an der Frist scheitern Mo. Jans. Ne pas compromettre par un délai la réparation de l'injustice faite aux victimes de mesures de coercition Mo. Jans. Persone sottoposte a collocamenti extrafamiliari. Il termine non deve impedire la riparazione		-		X
18.4300	n	DE FR IT	Po. (Quadranti) Siegenthaler. Die gesunde Entwicklung von Kindern auch bei Zwangsmassnahmen gewährleisten Po. (Quadranti) Siegenthaler. Garantir le développement harmonieux des enfants malgré des mesures de contrainte Po. (Quadranti) Siegenthaler. Garantire lo sviluppo sano dei minori anche in caso di misure coercitive		-		X

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Curia Vista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Bekämpft durch Combattu par Combattuto da	Antrag * Proposition * Proposta *	Mit Antrag einverstanden ** Etre d'accord avec la proposition ** D'accordo con la proposta **
18.4311	n	DE FR IT	Mo. (Mazzone) Prelicz-Huber. Recht auf Familienleben. Erweiterter und erleichterter Familiennachzug für Flüchtlinge Mo. (Mazzone) Prelicz-Huber. Droit à la vie de famille. Regroupement familial élargi et facilité pour les réfugiés Mo. (Mazzone) Prelicz-Huber. Diritto alla vita familiare. Ricongiungimento familiare esteso e agevolato per i rifugiati			-	X
18.4314	n	DE FR IT	Mo. (Mazzone) Töngi. Genossenschaftswohnungen für aussereuropäische Staatsangehörige zugänglich machen Mo. (Mazzone) Töngi. Rendre accessibles les logements de coopératives d'habitation aux résidents extra-européens Mo. (Mazzone) Töngi. Rendere gli alloggi di cooperative d'abitazione accessibili ai residenti extra-europei			-	X
18.4331	n	DE FR IT	Mo. (Mazzone) Walder. Asylgesetz und Bewilligung zur Ausübung einer Erwerbstätigkeit für bestimmte Kategorien von Personen. Die Kantone sollen entscheiden dürfen Mo. (Mazzone) Walder. Loi sur l'asile, autorisation d'exercer une activité lucrative de certaines catégories de personnes. Les cantons doivent pouvoir décider Mo. (Mazzone) Walder. Legge sull'asilo, autorizzazione d'esercitare un'attività lucrativa per determinate categorie di persone. I cantoni devono poter decidere			-	X
18.4344	n	DE FR IT	Mo. Flach. Blasphemieverbot abschaffen. Antirassismus-Strafnorm und Schutz vor Ehrverletzung und Beschimpfung reichen aus Mo. Flach. Abolir le délit de blasphème. La norme pénale antiraciste et la protection contre l'atteinte à l'honneur et contre l'injure sont suffisantes Mo. Flach. Eliminare il divieto di blasfemia. La norma penale anti-razzismo e la protezione dalle lesioni dell'onore e dalle ingiurie sono sufficienti			-	X
18.4358	n	DE FR IT	Mo. Candinas. Sprachenregelung für Eingaben in kantonalen Verfahren Mo. Candinas. Langue des documents remis dans le cadre des procédures cantonales Mo. Candinas. Disciplinamento della lingua degli atti nella procedura cantonale			-	X
19.3017	n	DE FR IT	Mo. Dettling. Das Bundesausreisezentrum Wintersried darf nicht gebaut werden Mo. Dettling. Renoncer à construire le centre fédéral pour requérants d'asile à Wintersried Mo. Dettling. Il centro federale di partenza Wintersried non va costruito			-	X
19.3034	n	DE FR IT	Mo. Fraktion V. Sicherheitshaft für Dschihad-Rückkehrer Mo. Groupe V. Détention pour motif de sûreté des personnes de retour du djihad Mo. Gruppo V. Carcerazione di sicurezza per jihadisti di ritorno	Büchel Roland		-	X

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Curia Vista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Bekämpft durch Combattu par Combattuto da	Antrag * Proposition * Proposta *	Mit Antrag einverstanden ** Etre d'accord avec la proposition ** D'accordo con la proposta **
19.3040	n	DE FR IT	Mo. Fraktion S. Umsetzung der Empfehlungen der Evaluation des Opferhilfegesetzes. Stärkung der Stellung der Opfer Mo. Groupe S. Mise en oeuvre des recommandations de l'évaluation de la LAVI. Renforcer les droits des victimes Mo. Gruppo S. Attuazione delle raccomandazioni della valutazione della LAV. Migliorare la posizione delle vittime	Wasserfallen Flavia		-	X
19.3058	n	DE FR IT	Mo. Reynard. Verschärfung der Sanktionen bei Kündigung wegen Mutterschaft oder Schwangerschaft Mo. Reynard. Augmenter les sanctions en cas de licenciement des jeunes mères pour cause de maternité ou de grossesse Mo. Reynard. Aumentare le sanzioni in caso di licenziamento di giovani madri per maternità o gravidanza			-	X
19.3059	n	DE FR IT	Mo. Reynard. Kündigungsschutz für Arbeitnehmerinnen. Sperrfrist bei der Rückkehr aus dem Mutterschaftsurlaub verlängern Mo. Reynard. Prolonger la durée de protection contre le licenciement des femmes au retour de leur congé maternité Mo. Reynard. Prolungare la durata di protezione dal licenziamento per le donne che rientrano dal congedo maternità			-	X

* Annahme/Adoption/Adozione +
Ablehnung/Rejet/Reiezione -

** Ja/Oui/Sì ✓
Nein/Non/No ✗